

Nova Doba

Predpisi glede prostora in dneva objave oglasov se uvažujejo le po možnosti. — V tekstnem delu izvršene notice s števkami so plačljive.

Štev. 50.

Celje, ponedeljek 22. junija 1931.

Leto XIII.

Delovanje Muzejskega društva v Celju

V četrtek 18. t. m. od 20.15 do 22. se je vršil v rdeči sobi Narodnega doma skromno obiskan redni letni občni zbor Muzejskega društva v Celju.

Predsednik g. prof. Orožen je po otvoritvi poročal, da so se muzejske zbirke v minulem letu nekoliko pomnožile. Kamne, ki so jih lani našli na stavbišču pravoslavne cerkve, so dvignili, gre pa le za podboje in ne za nagrobne spomenike. Te kamne, dalje lepe, venčaste stavbne dele, ki so jih odkrili za Mestnim gledališčem, in stari kip Magdalene s Kalvarije na hribu sv. Jožefa so prenesli v muzej. Pisateljica gđ. Alma M. Karlinova je poklonila muzeju kip budističnega boga, neki dijak pa rokopisno šembiljno prorokovanje. Spominski kamen, ki je bil nameščen na nekdanji mitnici ob »graških vratih«, bo našel v kratkem svoje mesto v muzeju. Trojanovega zlatnika, ki je bil najden lani na njivi posestnika Tergrava pri št. Pavlu pri Preboldu, ni bilo mogoče nabaviti, ker je menda prešel v drugo last. Gostilničar in trgovec g. Tratnik v Šmartnem v Rožni dolini je ponudil Muzejskemu društvu v nakup klavir s konca 18. stoletja; o nakupu bo še razpravljala odbor. Gosp. I. Bolha v Celju je ponudil društvu v nakup zbirko starih, večinoma rimskih novcev; cena se bo šele določila. Razvaline na Starem gradu so bile lani deloma popravljene. Obisk Starega gradu in muzeja je bil dober. Lani je obiskalo muzej okrog 250 odraslih in 25 šol oz. razredov ter gimnazijci iz Maribora, Ljubljane in Varaždana, letos pa že 33 šol oz. razredov. Med odličnimi posetniki so bili zlasti univ. prof. g. Grga Novak iz Zagreba, ki je prispeval v Celje s slušatelji zagrebške filozofske fakultete, poljski poslanik na našem dvoru minist. g. Babinski, ljubljanski češkoslovaški konzul g. Ševčík, prof. Armin Ehrenzweig iz Gradca in kustos g. Mandić iz Zagreba. Monakovski numizmatik g. Helbing se je zanimal za dragoceni zlati rimski novc, ki je shranjen v Mestni hranilnici v Celju, in ponudil zanj 2.000 mark, društvo pa je odklonilo ponudbo, ker sploh ne namerava prodati te redkosti.

Blagajniško poročilo, ki je ugodno, je podal g. A. Zorko in se obenem zahvalil denarnim zavodom in drugim korporacijam za podporo. Na predlog revizorja g. R. Pečnika je bil blagajniku izrečen absolutorij.

Gosp. prof. Brodar je poročal o lanski ekspediciji na Olševo in o prazgodovinskih najdbah v Potočki zijalki. Ekspedicija je delala lani od 8. julija do 14. avgusta, delovnih dni je bilo 38, delovnih ur 1.430, vsak dan je bilo zaposlenih povprečno 7 oseb. Odkopanih je bilo 300 m³. Gosp. prof. Brodar je našel v Potočki zijalki doslej mnogo artefaktov ter lobanje in kosti približno 600 jamskih medvedov, računa pa, da so v jami v celoti lobanje in kosti

okrog 10.000 jamskih medvedov. Odkar so se pričela izkopavanja, narašča obisk turistov na Olševo od leta do leta. Gosp. prof. Brodar je o izkopninah predaval dvakrat na ljubljanski univerzi pod okriljem ljubljanskega Muzejskega društva in Jamskega društva, enkrat pa v Celju pod okriljem Ljudskega vseučilišča. Za stroške ekspedicije je sprejel lani 20.000 Din. Na predlog g. dr. Jura Hrašoveca je občni zbor izrekel zahvalo predsedniku, blagajniku in g. prof. Brodarju.

V odboru, ki je ostal z eno spremembo dosežanj, so naslednji gg.: predsednik prof. Orožen, podpredsednik prof. Mastnak, tajnik prof. Milnar, blagajnik A. Zorko, odborniki dr. E. Kelan, Ivan Prekoršek, prof. Brodar in Martin Perc, namestnika prof. Mravljak in rav. Černež, revizorja prof. Holeček in urednik R. Pečnik.

Gosp. prof. Brodar je poročal o proračunu za letošnjo ekspedicijo na Olševo. Predvidenih je 49 delovnih dni. Proračun znaša približno 24.660 dinarjev, od te vsote ni kritih okrog 3.000 Din, upati pa je, da bo tudi ta znesek v kratkem krit. Po dobljenih informacijah bi bilo najbrž mogoče doseči podporo iz Carnegijevega fonda, treba pa bo vložiti zadevno prošnjo z izčrpnim poročilom preko ljubljanske univerze. Muzejsko društvo bo napravilo krajevni šolski odbor za ureditev prostorov na podstrešju mestne narodne šole za shrambo dela muzejskih zbirk, mestno občino pa bo prosilo za podporo za nabavo petih steklenih omar za prazgodovinske najdbe; te omare bodo stale najmanj 10.000 Din. Neki Tratnik se je ponudil, da bi začel izkopavati podzemski hodnik, ki je vodil nekoč s Starega grada v mesto; društvo bo prosilo mestno občino, da bi financirala to delo.

Gg. prof. Brodar in mestni gozdar Rihteršič sta našla 15 m pod vrhom Vipote v neki jami, v kateri kopljeta dva moža »zaklad«, rimske opeke in kvadre iz pečenca, malo nad jamo pa rimsko opeko in ostanke starega zidu. Najbrž so to ostanke Mitrovega svetišča, ki so ga pozneje uporabljali tudi stari Slovani. Društvo se bo zanimalo za zadevo. V vinogradu kapetana v p. g. Kopinška sta bili najdeni dve stari kamniti krogli, takozvani žrnji za mletje žita in vretence iz pečene glinice; ti predmeti pridejo v muzej. Društvo namerava tudi odkopati rimski zid nad mestnim parkom.

MARICA SERNEC,
t. č. predsednica »Kola«:

„Slovenec“ pred celjskim sodiščem — „Kolašice“ proti „Slovcu“

(Konec.)

V podrobnosti dokaza o legitimaciji se ne bomo zopet spuščale, ker je predolgovozno in nesmiselno; saj vemo mi, kakor vedo oni, ki so ponudili za svoje klevete dokaz resnice, da je meril članek samo na celjsko »Kolo«. Iz previdnosti pa je zagovornik, kakor tudi poročevalec za-

molčal dejstvo, da je v Sloveniji edino celjsko »Kolo« imelo kolonijo odraslih z redbinami, in to že meseca junija, ko se je že o taki koloniji govorilo in ko še noben drug kraj v Sloveniji ni pričel s kolonijami. To je tudi eden glavnih dokazov, da more meriti članek samo na celjsko »Kolo«.

Kar pa se tiče odgovornosti urednika, ni treba k temu, pri jasnosti tiskovnega zakona, nobenega komentarja. Razlika med subjektivno in objektivno odgovornostjo urednika nima v zakonu nobene opore in je te braniteljeva fantazija. Če urednik ni naznanil pri državnem tožilstvu nobenega namestnika, kar se je dognalo, je odgovoren za vso vsebino lista. Odgovoren je za inkriminirani članek tembolj, ker ni hotel priobčiti popravka, ki ga je prejel dne 17. julija 1930, torej 5 dni po objavi inkriminiranega članka, od predsednice »Kola«.

Društvo ni želelo te pravde, hotelo je samo zadoščanja, to je objavo popravka, kolikor je bil inkriminirani članek neresničen. Predno je bila vložena tožba, v prvih dneh meseca avgusta, je zastopnik društva dr. Ravnihar še enkrat pisal »Slovenčevemu« uredniku prijazno pismo z željo, naj objavi popravek, a ni dobil na to pismo niti odgovora. To je torej pravi vzrok, da se vodi pravda, kajti me »Kolašice« ne moremo dopustiti, da se nam bo očitalo okoriščenje na račun revežev in potratno življenje za denar, ki smo ga zbrale v dobrodelne svrhe. Ne moremo mirno prenašati, da bi nas neki ljudje gledali s prezirom in odganjali s pikrimi opazkami, kadar zbiramo kakke prispevke. Premnogo je truda, ki smo ga vložile v to akcijo, žrtvovali smo čas in moči, za kar itak nismo nikoli pričakovali hvaležnosti, ker so nas vodili višji cilji. Započele smo svojo akcijo pred sedmimi leti, v tistih časih, ko veselje za društveno delo še ni bilo tako hladno, kakor je danes, ko nas je še družilo navdušenje za blagor naroda in strankarska nestrpnost ni bila še tako razvita. Pričele smo skromno z majhnimi sredstvi, spale smo z deco na slami. Takrat ljudje, ki so dvignili danes tako grdo kritiko zoper nas in povzročili klevetni članek, sploh niso še bili v Celju. Iz skromno započete akcije se je razvilo velikopotezno delo, dasi je ostalo število delavk isto. Z nekakim strahom smo se pogajale za »Dom«, ker nismo vedele, kako ga bomo plačale. Posvetovali smo se pri mestnem županstvu, ali bi ga kupila občina in ga dala nam le v oskrbo, najem ali kakorkoli. Toda v očigled pomanjkanju denarja in zanižanja se nam je odgovorilo, da to ni mogoče. Treba je bilo torej napeti vse svoje duševne in telesne moči in se postaviti na lastne noge. Komaj pa je izgledalo, da bomo vzdržale ravnotežje, se je zahotelo nekemu, da nam izpodnese noge na prav vraten način. Kakšne vrste podlost je to in pod kakim plaščem se skriva!

Sicer pa ni res, da bi g. dr. Ogrizek kot zagovornik v svojem govoru kritiziral delovanje celjskih »Kolašic«, ker se je tekom razprave vsaj, koli-

kor o tem ni bil že prej prepričan, overil o neoporečnem delovanju tega društva. Tudi ni rabil nobenih navedb v številkah, kakor jih pozneje »Slovenčev« članek deloma tudi napačno navaja. Tako so n. pr. znesle vse investicije s kupnino v znesku 155.000 Din, s posteljino, pohištvom in posodo v znesku 30.000 Din, s prevoznino, stroški prepisa in zemljemerca v znesku 11.000 Din, s popravili v znesku 50.000 Din skupno 246.000 Din in ne 250.000 Din, in je od te vsote društvo ob času obtožnice dolgovalo še 195.000 Din. Tudi ni res, da je dobilo društvo od tvrdke Rakusch in Westen ali od koga drugega kako pohištvo in opravo za »Dom«, temveč je dobilo od tvrdke Rakusch 50 priborov, od tvrdke Westen pa denarno podporo, sicer pa so bila tudi ta darila z drugimi vred izkazana lani v časopisih. Da »Slovenec« naših poročil ni hotel objavljati, nismo krive me.

Stavek: »Tako slično je govoril in mislil o dobrodelni akciji tožitelj marsikdo, še preden je »Slovenčev« članek izšel«, je bilo res treba pribiti. S tem naši nasprotniki posebej priznavajo, da je mišljeno v inkriminiranem članku le celjsko »Kolo«, poleg tega pa ugotavljajo, da so mogli le tisti, ki so že pred objavo inkriminiranega članka tako mislili in govorili, inscenirati infamni članek. Ni pa res, da bi priča ravnatelj Korošec izpovedal, da so ljudje imeli glede gospodarstva »Kolašice« taka ali taka mnenja, temveč je izpovedal, da se je pri seji Mestne hranilnice 20. junija odbila prošnja »Kola« za podporo vsled tega, ker je nekdo izmed navzočih vedel povedati, da se širijo o »Kolu« in njegovem gospodarstvu neugodne govorice in se je treba prej informirati. Priča ravn. Korošec je tudi pristavil, da so on, kakor tudi nekateri drugi gospodje bili že takrat prepričani, da so take govorice brez stvarne podlage.

Končno moramo še pristaviti, da je v začetku razprave na sodnikovo vprašanje glede poravnave zagovornik odklonil poravnavo.

Se to bi vprašale, zakaj zahtevamo neki ljudje ravno od celjskega »Kola« tako natančnega obračuna. Saj enako zbirajo tudi druga društva prispevke in izvršujejo dobrodelne akcije, pa se jim vendar zaupa. Mar jih bodejo v oči ravno naši lepi uspehi, morda naš lepi »Dom«? In zakaj hočejo kljub vsem našim natančnim poročilom ostati neinformirani? In če jim povemo, da smo tudi že plačale drugi obrok kupnine in imamo samo še 50.000 Din dolga, bodo morda izgubili pogum?

Dva koncerta CPD v Celju

Celjsko pevsko društvo je priredilo v soboto 20. t. m. zvečer in v nedeljo 21. t. m. popoldne v veliki dvorani Celjskega doma vokalno-orkestralni koncert v proslavo 80-letnice p. Hugolina Sattnerja. Povdariti je treba, da je bila težka naloga, ki si jo je nadelo agilno CPD pod vodstvom pevovodje g. Peca Šegule. Nekateri točke programa so bile trd oreh, a zbor je vendarle uspel. Orkestralni part je temeljito

ALBUS MILO

Albus Terpentiuovo milo
varuje perilo, napravi snežnobelo in
mu daje prijeten svež vonj.

naštudiral ravnatelj Glasbene Maticе gosp. Karlo Sancin. Orkester je spremljal precizno, s finim nijansiranjem, izenačeno in zelo ilustrativno ter zasluži polno priznanje. Pevovodja g. Šegula je naštudiral zbor z vestnostjo in razumevanjem resnega muzika. Pevski zbor in orkester sta tvorila pod njegovo taktirko efektno, močno ustvarjajočo enoto.

Po uvodnih besedah društvenega predsednika g. prof. Konrada Finka o Sattnerju kot skladatelju je sledil prvi del sporeda: Sattnerjeve skladbe. Cerkevno pesem »Vstal je Gospod« je zapel zbor ob spremljevanju orkestra s krepkim poantiranjem močnejših akordov. Otroška pesem »Ruškine sanje« za mešani zbor a capella je bila nežna, ljubka in z občutjem podana. Mila, tudi notranje ubrana je bila »Svetonočna pesem«, ki jo je diskretno spremljala pianistka gđc. M. Plizákova. »Nazaj v planinski raj« je zapel mešani zbor prav učinkovito. Skladba »O neviht« je muzikalno zelo zanimiva in močna. Silno je zlasti slikanje nevihte in obup uničenega kmeta. Mešani zbor in orkester sta rešila svojo nalogo častno ter sta reproducirala težavno skladbo s krepko dinamiko in točno diferenciacijo.

Drugi del programa: Foersterjeva balada »Turki na Slevici« za soli, mešani, moški zbor in orkester je bil najtežji. Skladba je zelo dramatična,

plastična in komplicirana. Solistki gospe Zinka Thalerjeva (sopran) in Helena Rajhová (mezzosopran); ter solista gg. Avgust Živko (tenor), ki je pel namesto žal indisponiranega g. Telča, in prof. Konrad Fink (bas-bariton) so se izvršno uveljavili ter peli svoje parte sigurno in z lepim glasovnim materialom. Mešani in moški zbor sta pela z elanom in temperamentom.

Kakor rečeno je bila naloga CPD težka, saj stavi del programa zahteve, ki bi tudi za velike zборе ne bile enostavne. Zbor bi moral biti številnejši in na f in ff mestih močnejši, da bi mogel obvladovati orkester. Kljub temu pa so pevke in pevci z marljivostjo, požrtvovalnostjo in ljubeznijo do pevske umetnosti dosegli za celjske razmere velik uspeh, ki naj bo vsem sodelujočim v ponos in novo vzpodbudo.

Koncerta nista bila obiskana, kakor bi bila zaslužila. Nekaj je kriv poletni čas, visoka številka v mesecu — in pa umetnik, ki se je v soboto zvečer in nedeljo popoldne produciral na vrvi v Prešernovi ulici. Oni, ki mu je dal v očigled koncertoma CPD dovoljenje za ta dva dneva, je storil društvu slabo uslugo. Nedeljskemu koncertu je prisostvoval tudi jubilar p. H. Sattner, ki je bil deležen iskrenih ovacij in je prejel od društva krasen venec.

— rp —

DOMAČE VESTI

d **Važne spremembe v vladi.** Z ukazom Nj. Vel. kralja z dne 19. t. m. so postavljeni: minister brez portfelja dr. Kosta Kumanudi za ministra trgovine in industrije, minister za poljedelstvo dr. Stanko Šibenik, za ministra za šume in rude, minister za šume in rude inž. Dušan Sernec za ministra javnih del, finančni minister dr. Stanko Šverljuga za ministra brez portfelja, minister socialne politike dr. Nikola Preka za ministra brez portfelja, minister brez portfelja dr. Mirko Neudorfer za ministra za kmetijstvo, univ. prof. v Zagrebu dr. Marko Kostrenčič za ministra socialne politike in narodnega zdravja. Izprememba v resorih se je izvršila v popolnem soglasju z vsemi člani vlade v svrhu še intenzivnejšega dela na vseh gospodarskih vprašanjih, ki jim vlada poklanja največjo pozornost. Z drugim ukazom je sprejeta na znanje ostavka ministra za trgovino in industrijo g. Juraja Demetroviča, ker ni soglašal s temi spremembami v resorih. Z istim ukazom je bil minister Juraj Demetrovič odlikovan z redom Karadjordjeve zvezde III. stopnje.

d **Nj. Vel. kraljica v Ljubljani.** V petek 19. t. m. okrog 9. dopoldne se je pripeljala z Bleda v Ljubljano v dvornem avtomobilu Nj. Vel. kraljica Marija, ki je avto sama vodila. V Krisperjevi trgovini na Mestnem trgu je nakupila igrač za kraljeviče. Med prisrčnimi ovacijami prebivalstva se je kraljica odpeljala proti Bledu.

d **Jugoslavija ima 14 milijonov prebivalcev.** Po statistiki ljudskega štetja Jugoslavija šteje danes 13.929.988 prebivalcev, dočim jih je leta 1921. bilo le 11.984.911. Če primerjamo porast prebivalstva po banovinah, je dravska banovina na poslednjem mestu s porastom 7.97%, na 1. mestu pa drinska banovina s 25.2%. Kar se tiče statistike, moramo vsekakor poudariti, da prirastek prebivalstva v dravski banovini o ljudskem štetju ne odgovarja povsem vernemu stanju gibanja števila prebivalstva. V dravski banovini je treba predvsem upoštevati notranjo in zunanjo emigracijo, posebno

še notranjo. Če upoštevamo prebivalce dravske banovine, ki bivaajo po drugih banovinah, je prirastek dravske banovine vsekakor velik. Ta banovina pride vsekakor na eno izmed prvih mest. Za pregled naj služi tabela.

	L. 1931.	L. 1921.	v %
Banovine			
Dravska	1.120.549	1.037.838	7.97
Savska	2.603.633	2.336.739	11.42
Vrbaska	1.190.000	828.556	21.68
Primorska	882.920	786.354	12.28
Drinska	1.693.073	1.354.200	25.02
Zetska	910.350	782.982	16.27
Donavska	2.310.220	2.102.650	9.61
Moravska	1.452.967	1.211.812	19.90
Vardarska	1.656.348	1.286.091	19.50
Beograd	291.738	152.688	91.07
Država	13.929.978	11.984.911	16.33

Obleke po meri v 24 urah

F. MEŠKO, CELJE.

d **Finančni direktor dr. Povalej — častni občan okolice Sv. Jurij ob juž. žel.** Pišejo nam: Občinski odbor je v svoji redni seji 14. t. m. soglasno imenoval svojega rokaja dr. Povaleja, finančnega direktorja v Ljubljani, za častnega občana. Župan Martin Klajnšek je v svojem uvodnem govoru orisal neveljavne zasluge domačina dr. Povaleja za okolico Sv. Jurija, zlasti njegove zasluge za svoječasnno postavitev osnovne šole pri Sv. Juriju. Dr. Povalej kot iniciator je sam napravil načrt za šolo, nato pa moralno in gmotno podprl akcijo in le njemu se je zahvaliti, da se je načrt tudi uresničil. Nesporno je, da bi se niti preje niti pozneje ne bila mogla uresničiti potrebna šola. Mnogo je bilo treba žrtve in dr. Povalej je bil tisti, ki se žrtve ni strasil. Danes stoji stavba že desetletja in še le sedaj se je pokazalo, kako potrebna je bila tako prostorna šola in kako dalekoviden je bil dr. Povalej je bil tisti, ki se žrtve ni strasil sam postavil spomenik in občina okolica Sv. Jurij je hotela s tem, da je imenovala dr. Povaleja za častnega občana, pokazati, da je vredna svojega rokaja in da mu prizna s hvaležnostjo njegove zasluge. — Vsak občan, ki gre mimo te krasne stavbe, se mora spomniti očeta te stavbe. Obenem z dr. Povalejem pa je bil imenovan za častnega občana tudi sedanji župan Martin Klajnšek, ki si je poleg dr. Povaleja stekel mnogo zaslug za to šolo.

Obleke po meri v 24 urah

F. MEŠKO, CELJE.

d **»Cinema Revija«.** Prejeli smo 12. številko te izvršne zagrebške revije, ki ima zopet zelo pestro in zanimivo vsebino. Revija se naroča pri upravi v Zagrebu, Preradovičeva 12.

d **Pri lenivosti črevesja, boleznijeter in žolča, odebelelosti in protinu, katarju želodca in črevesa, obolenjih danke** odpravi naravna »**Franc Jožefova**« grenčica zastajanja v trebušnih organih hitro in brez bolečin. Dolgoletne izkušnje po bolnišnicah uče, da uravna »**Franc Jožefova**« voda izborna delovanje črevesa. »**Franc Jožefova**« voda se dobi v vseh lekarnah, drogerijah in špicerijskih trgovinah.

d **Dunajska vremenska napoved za torek 23. junija:** Daljši obstoj jasnega vremena nesiguren, topleje, krajevne tvorbe oblakov in neviht.

Celje in okolica

SLAVNOSTNA ŠTEVILKA »NOVE DOBE«. Ob priliki sokolskega župnega zleta v Celju bo izšla v petek 26. t. m. popoldne slavnostna številka »Nove Dobe« v povečanem obsegu in znatno pomnoženi nakladi. Oglašite se za to številko sprejemamo do četrtka 25. t. m. zvečer.

c **Zahvali kralja in predsednika vlade gasilcem.** Starosta Jugoslov. gasilske zveze je prejel na pozdravni brzojavki, ki sta bili odposlani s pokrajinskega zleta JGZ 7. t. m. v Celju Nj. Vel. kralju in ministrskemu predsedniku, dva zahvalna dopisa. Minister dvora g. Jeftić je sporočil: »Nj. Vel. kralj je z zadovoljstvom sprejel izraze vdanosti in ljubezni, sporočene s proslave 60-letnice obstoja gasilnega društva v Celju in mi je blagovolil naročiti, da udeležencem proslave izrazim zahvalo.« Šef kabineja ministrskega predsednika pa je odgovoril: »Gosp. predsednik ministrskega sveta je prejel pozdravno brzojavko gasilcev dravske banovine, poslano s pokrajinskega zleta JGZ, in mi je naročil, da članom izjavim njegovo zahvalo.«

c **Minister v p. dr. Vekoslav Kukovec — častni član Obrtnega društva v Celju.** V petek 19. t. m. od 21.30 do 22. se je vršil v Obrtnem domu izredni občni zbor Obrtnega društva. Predsednik g. Vinko Kukovec je po otvoritvi podelil besedo g. Jerneju Golčerju, ki je predlagal, naj Obrtno društvo v Celju imenuje ministra v p. in odvetnika g. dr. Vekoslava Kukovca v Mariboru za njegove zasluge za Obrtno društvo in Obrtni dom v Celju za častnega člana. Predlog je bil sprejet soglasno. Diplomirani člani gg. dr. V. Kukovca in Ivana Rebeka bo izdelal slikarski mojster g. Stojan Holobar, okvira pa mizarski mojster g. Miha Vrenko. Diplomirani bosta izročeni častnima članoma 19. julija ob slovesni otvoritvi Obrtnega doma. V veži Obrtnega doma bodo vzdali mramornato spominsko ploščo. Na koncu občnega zbora se je razpravljalo še o vprašanju skupnih ali ločenih zbornic.

c **Važna odborova seja Obrtnega društva v Celju** se bo vršila drevi ob osmih v Obrtnem domu. Odborniki so vabljeni, da se udeležijo seje polnoštevilno in točno.

c **Pomoč oškodovancem vsled toče.** Ban g. dr. Marušič je včeraj posetil Šmartno v Rožni dolini, Dramlje in kraje v šmarnskem srezu, kjer je toča prejšnji ponedeljek uničila poljske pridelke in sadje. Včeraj popoldne, pol ure pred prihodom gosp. bana, je v Dramljah huda nevihta s točo uničila še ono, kar je ostalo po zadnji toči. Pri sreskem načelstvu v Celju se je osnoval poseben odbor, ki bo preskrbel oškodovancem v celjskem srezu brezplačno ajdo in proslo za setev.

c **Matura na celjski gimnaziji.** Dne 19. t. m. se je zaključila matura na tukajšnji drž. realni gimnaziji. Dvaindvajset mladih, za življenje navdušenih ljudi je ta dan zapustilo tla gimnazije, ki je od svojega početka do danes vzgojila že dosti od-

Kvaliteto veliko izbiro, vedno nove moderne vzorci in nizke cene

nudi manufakturna in modna trgovina

Miloš Pšeničnik, Celje

ličnih in delavnih mož. Žalost slovesa se je mešala z veseljem nad izredno lepim uspehom. Od štiriindvajsetih prijavljenih kandidatov sta dva iz zdravstvenih ozirrov preločila izpit na jesen, dočim so vsi ostali napravili izpit s povsem zadovoljivim uspehom. Največ zaslug za razveseljivi izid ima brez dvoma predsednik maturitetne komisije, ministrski odposlanec g. Svetislav Petrovič, profesor višje pedagoške šole v Beogradu. S svojo dobrohotnostjo in ljubeznivostjo si je znal pridobiti hvaležnost vseh dijakov. Dijaki in vsi, ki so dijakom naklonjeni, žele, da bi bil g. Petrovič še večkrat imenovan za ministrskega odposlanca pri maturi v Celju. Ob strani mu je stal kot podpredsednik g. direktor A. Zupan, ki se je vedno tekom svoje dolgoletne službe izkazal kot odličen pedagog in zvest prijatelj mladine. S težkim srcem se loči od njega vsak, čigar voditelj in učitelj je bil tudi le kratko dobo. Ostali člani maturitetne komisije so bili gg. profesorji: Mirko Bitenc kot razrednik osmega razreda, Bračko Ivan, Orožen Janko, dr. Zelenik Karel in Mlinar Ivan. Vsi gospodje, ki so kot dolgoletni profesorji posvetili mnogo truda odhajajočim, so jim z veliko požrtvovalnostjo pomagali tudi preko mejnika srednješolskega študija. Vsi odhajajoči maturanti se v polni meri zavedajo resnosti življenja in svojih dolžnosti na narodnostnem in kulturnem polju. Upamo, da bo vsak mož na svojem mestu, ki se bo v starosti lahko s solzami v očeh, pa vendar veseli spominjal gimnazijskih let, gospodov profesorjev in svojih tovarišev. Na poslovnem sestanku je bilo soglasno sklenjeno, da se maturanti sestanejo po desetih letih zopet v Celju, da proslave desetletnico mature, katere se bo udeležil poleg gg. profesorjev in dijakov tudi g. predsednik Petrovič, ki bo pač vsem najdražji gost. Imena maturantov so: Božič Zvonko, Fink Marjan, Gorinšek Helmut, Marek Ivan, Mastnak Anton, Mastnak Martin, Miklič Rado, Osojnik Edvard, Peterman, Josip, Petriček Viljem, Potočnik Ljudevit, Praunseis Alojz, Prekoršek Alenka, Radič Nada, Reddi Oskar, Sernec Tezija, Šemrov Ivan, Valenčič Dušan, Vehovec Mirko, Zabukovšek Marija, Drolz Günter in Zupanc Albin. Čestitamo! — Reos.

c **Celjski občinski svet** bo imel prihodnjo redno sejo v petek 26. t. m. ob 18. na dnevnem redu so poročila odsekov.

Sokolske kroje

bombažaste in volnene telovadne hlače, majce, triko-bluze za članice, blago za naraščajse hlače, ruž za srajce in vse druge potrebščine dobavlja po ugodnih cenah in v dobri kvaliteti tovarna oblek in perila

Trgovski dom Stermecki, Celje

Izdelovanje krojev po meri — v lastni tovarni.



c **Nižji tečajni izpiti na celjski gimnaziji** so bili zaključeni v soboto 13. t. m. Od 35 učencev (med njimi 19 učenek) v 4. a razredu je z uspehom dokončalo razred 23 (med njimi 14 učenek). Na podlagi prav dobrih in odličnih uspehov je bilo oproščenih ustnega izpita 13 učencev (9 učenek), ustni izpit je polagalo 10 učencev (5 učenek). V 4. b razredu je od 40 učencev z uspehom dokončalo razred 28. Ustnega izpita je bilo oproščenih 20 učencev, ustni izpit pa je polagalo 8 učencev. Vsi učenci so položili nižji tečajni izpit z uspehom.

c **Preložitve cestnega ovinka v Košnici.** V ponedeljek 6. julija ob 11. dopoldne se bo vršila pri tehničnem oddelku banske uprave v Ljubljani prva pismena ponudbena licitacija za prevzem in izvršitev del za položitev cestnega ovinka pri km 3.4 v Košnici na banovinski cesti I. reda Celje—Laško. Stroški so proračunani na 218.427,20 Din. Podrobnosti so razvidne iz razglasa na uradni deski sreskega načelstva v Celju.

c **Treznostna razstava v Celju.** V sredo 24. in četrtek 25. t. m. bo v veliki dvorani celjskega Narodnega doma ves dan odprta treznostna razstava. Vstop je brezplačen. V sredo 24. t. m. ob 20. bo tam predaval g. prof. Lj. Pavlič o treznostni akciji v dravski banovini, nato pa bo ustanovni občni zbor treznostnega društva »Jutranja Zarja« za celjski okraj.

c **Smrtna kosa.** V celjski bolnici sta umrli v soboto 20. t. m. 60-letni posestnik Gašper Kores iz Žetal pri Konjicah in 32-letni posestnik Miha Grohar iz Arclina pri Vojniku, ki si je 29. maja zvečer prerezal vrat in sapnik. V nedeljo 21. t. m. je umrla v javni bolnici 65-letna posestnica Uršula Ropotarjeva iz Medloga pri Celju. Istega dne je umrla v Celju (Slomškov trg 5) 75-letna mestna reva Roza Bračičeva. V ponedeljek 22. t. m. sta umrli v bolnici 36-letna gluha občinska reva Rozalija Ambroževa s Ponikve in 1-letni delavec Viljem Belcel iz Gaberja. N. p. v m.!

c **Prostovoljno gasilno in reševalno društvo v Celju** prosi, da se mu vpošljejo oni računi, ki so v zvezi s proslavo 60-letnice društva, do 25. t. m. Glede računov, ki bi do 25. t. m. ne bili predloženi, bo smatralo društvo, da so upniki dotične zneske društvu poklonili in se tem dobrotnikom že vnaprej zahvaljuje za podporo.

c **Zanimiv gasilski poskus** se je vršil v petek 19. t. m. od 18.45 do 19.15 na dvorišču mestnega magistrata. Ob prisotnosti večjega števila občinstva, zlasti gasilcev, je neki ljubljanski zastopnik predvajal gašenje z ročnimi aparati znamke »Guviv«. Znatno količino bencina, ki je gorel v večji posodi, je v par sekun-

dah pogasil z malim ročnim gasilnim aparatom, ki je vseboval dva litra tekočine. Z istim aparatom je udušil tudi z bencinom polito slamo in seno. Z večjim aparatom, ki je zelo primeren za gašenje gorečega lesa, papirja itd., je dvakrat zaporedoma takoj pogasil visok, iz lesenih deščic zgrajen in z oljem polit četverkožen stolp, ki je gorel s silnim plamenom.

c **Zahvala.** Ob priliki prvega obhajila učencev okoliške deške narodne šole so šolske sestre pogostile 160 učencev, za kar se uprava šole iskreno zahvaljuje.

c **Razprava pred davčnim odborom v Celju glede pridobitine.** Davčna uprava v Celju razglasa: Na temelju čl. 116. zakona o neposrednih davkih je na javen vpogled razporejen pri občinskem uradu v Celju soba št. 8. seznam oseb občine Celje mesto, zavezanih pridobitini za leto 1931. z navedbo davčne osnove, ki jo predlaga davčna uprava. Razprava pred davčnim odborom se vrši v prostorih davčne uprave v Celju: dne 22. julija za trgovaška in industrijska podjetja, dne 23. julija za proste poklice, in dne 24. julija za ostale obrtnike in rokodelce. Seje odbora so tajne. Prisostvovati jim sme samo davčni zavezanec ali njegov zastopnik, odnosno pooblaščenec. Kot zastopnik davčnega zavezanca sme priti pred davčni odbor: mož za ženo, žena za moža, oče ali mati za otroke in otroci, starejši od 18 let, za starše, zadrugar za zadrugarja kakor tudi vsakdo, ki se bavi obrtno ali za plačo s takim poklicem, toda s pravičnim pooblastilom. Kot pooblaščenec s pravičnim pooblastilom ali s pooblastilom pred davčnim odborom smejo prihajati za davčnega zavezanca samo odvetniki, javni beležniki (notarji) ali pooblaščenec finančnopравни zastopniki. Finančnopравни zastopniki smejo biti samo oni, ki so dvoršili (diplomirali) pravno fakulteto in službovali najmanj 15 učinkovitih let v davčni stroki. Dovolilo za opravljanje finančnopravnega zastopstva daje minister za finance. Finančnopравни zastopniki smejo voditi spore po tem zakonu tudi pred upravnimi sodišči. Za pravne osebe smejo pred davčni odbor njih predstavniki, odnosno pooblaščenec predstavnikov, za osebe pod skrbstvom in mase vobče pa njih skrbnik, zastopnik, branitelj (konkurzni upravniki).

Sokolstvo

Župni zlet v Celju

V Celju so se pojavili okusno izdelani lepaki, ki naznanjajo župni zlet celjske sokolske župe v dneh 28. in 29. junija.

S sporeda je razvidno, da bo prvi dan posvečen tekam in proslavi Vidovega dne, drugi pa nastopu samemu.

Glavne točke programa so:

28. junija: Od 6. do 10. tekme naraščaja in članstva cele župe, ob 10. svečana proslava Vidovega dne skupno z garnizijo 39. pešpolka. Proslava bo združena s cerkvenimi obredi. Sodeluje tudi Celjsko pevsko društvo. Ob 21. telovadna akademija na Glaziji s sodelovanjem vojaške godbe.

29. junija: Do 11. skušnje vseh oddelkov, nato povorka skozi mesto. Ob pol 16. javni nastop vseh oddelkov, nato ljudska veselica.

Definitivne prijave telovadcev, ki se ravno te dni zaključujejo, izkazujejo številke, kakršnih smo bili vajeni na pokrajinskih zletih. Skupno bo sodelovalo okrog 3200 oseb. Od teh bo preko 600 članov in 400 članic.

Glazija dobiva zopet novo lice. Gradbenik brat Kukovec izdeluje tridelne tribune, ki bodo nudile posetnikom okroglo 600 vzvišenih sedežev.

Na dan zleta bodo vozili posebni vlaki v smeri Brežice—Celje in Velenje—Celje.

Posebni vlaki na sokolski župni zlet v Celju 29. jun.

Z ozirom na ogromne prijave udeležencev na župni zlet Celjske sokolske župe, ki se vrši v Celju 28. in 29. junija, je izposlovala župa poleg pojačenih rednih še posebne vlake.

V naslednjem objavljamo približne podatke in navodila, katerih se bodo morala društva brezpogojno držati. Članstvo se naj že sedaj obvesti, da bo na dan odhoda vsakdo točno vedel, kako naj se ravna. Le na ta način bo mogoče držati disciplino in zagotovilo, dano železniški upravi.

Posebni vlak Brežice—Celje.

Odhod iz Brežic ob 4.55, prihod na Zidani most ob 6.15, odhod z Zidanega mosta ob 6.30, prihod v Celje ob 7. zjutraj. V ta vlak morajo vstopiti vsa društva na progi Brežice—Celje vključno Radeče, Zidani most, Rimske toplice in Laško. Navodila se morajo vpoštevati zaradi polne zasedbe posebnega vlaka. Poraba drugih vlakov ni dopustna.

Posebni vlak Velenje—Celje.

Odhod iz Velenja ob 5.20. (Vozi torej pred rednim osebnim vlakom.) Prihod v Celje ob 6.50. V ta vlak morajo vstopiti vsa društva vključno Polzela dalje. V vlaku bo prostora za 600 do 700 oseb. Društva Velenje, Šostanj, Smartno ob Paki, Gornji grad, Mozirje, Rečica ob Savinji itd. se poslužijo rednega osebnega vlaka, ki vozi za izrednim.



lepotu • rodi • in
zdravlju • godi
palmira
milo



palmira

Posebni vlaki za povratek.

Celje—Zidani most—Zagorje—Brežice. Ob 22.30 vozi vlak št. 585. do Zagorja. Udeleženci proti Brežicam imajo na Zidanem mostu zvezo na izletniški vlak št. 919, ki ima postanek tudi v Dobovi.

Celje—Velenje. Ob 21.30 vozi proti Velenju kot II. del rednega potniškega vlaka še vlak št. 9136/II.

Društva ob progi **Zagorje—Hrastnik** vstopijo v redni potniški jutranji vlak, ki bo primerno ojačen. Istotako bodo ojačeni vlaki na progi **Rogatec—Grobčno—Celje.**

Z ozirom na velik naval pri rednih vlakih v smeri nazaj naj pošljejo društva le deco in naraščaj, ostali

James Oliver Curwood:

Podarjeni obraz

Roman

Poslovenil Boris Rihteršič

Z zadovoljnim režajem se je Keith spet vrnil k zdravi pameti. Tak si pač in tako moraš zdaj postaviti svojega moža, se je tiho nasmešnil sam pri sebi. Naposled je bil vendar še dokaj spodoben na oko, celo s temi nasršenimi ščetinami, in to ga je veselilo. Keith je bil srečen.

Tako tiho je odprl vrata v sobo, da ga Mary Josephine sprva sploh ni opazila. Stala je s hrbtom proti njemu in se sklanjala nad mizo. Njeno vitko, dražestno postavo je oklepala obleka iz mehkega blaga, ki je bila od zavijta še malo zmečkana. Njeni rjavo rdeči leskečoč se lasje so ležali v blestečih ovijih okrog glave. Tudi če bi mu šlo za življenje, ne bi mogel Keith zabraniti svojim pogledom, da ne bi švigali med blestečimi kodri te glave in malimi nožicami na tleh; oboževanja vrednimi, ozkimi, majhnimi plemenitaškimi nožicami. Keith je še zmeraj stal tam, globoko zatopljen v te misli, ko se je Mary Josephine obrnila in ga zagledala.

Nekaj se je bilo v njej izpremenilo. Nekaj je bilo drugače kakor prejšnji večer. Starejša se mu je zdela. Bil bi res precej nerodno, ko bi jo dvignil v zrak in jo kakor otroka položil na stol. Tako početje bi se mu danes zdelo čisto nemogoče.

Mary Josephine je odločila njegove dvome. S srečnim vzklikom je stekla k njemu in se ga oklenila okrog vratu. Nastavila mu je svoja ljubka usteca, da jo poljubi. Obotavljal se je morda desetinko sekunde, če se pri tako kratkem času sploh more govoriti o obotavljanju, nato pa so se njegove roke trdno sklenile okoli nje in jo je poljubil. Čutil je, kako se njen obraz privija na njegova prsa, kako sladko njeni lasje božajo njegove ustnice in njegova lica. In še enkrat jo je poljubil, ne da bi ga bila vzpodbudila. Preden se je zavedel, jo je poljubil že v tretje.

Potem so objele njene roke njegova senca in spet je pil pogled njenih oči, globok, plaho izprašujoč, od ljubezni sijoč pogled, ki je iz njega govorilo nemo razumevanje in čudovito soglasje in materinska duša, ki zna s pogledom ljubiti in moliti za to, kar ljubi. In če bi bilo to njegova smrt, ne bi bil mogel drugače storiti — moral jo je poljubiti četrtič.

Če je šla Mary Josephine prejšnji večer spat le s senco dvoma o njegovi bratovski ljubezni, je moral zdaj slednji dvom izginiti. Njena lica so bila vsa rdeča. Njene oči so se svetile. Drhtela je in utripala od sreče. »Ti si, Derry!« je vzkliknila, »o saj si ti, prav tak si kakor si bil zmeraj!« Prijela ga je za roko in ga potegnila k mizi. Wallijeva režeča se glava je pogledala pri kuhinjskih vratih v sobo in Mary Josephine mu je s smehljajem pokimala. Keith je tisti trenutek spoznal, da se je Wallie izneveril svojim poganskim bogovom, da bi lahko molil nekaj neskončno lepšega. Wallie ni nič več pričakoval pogledal Keitha, da dobi njegova navodila.

Ko je na to mislil, je planil na njegov obraz nov

izraz, ki je spet nabral vprašujoče gubice na njenem čelu. Ujela je nenaden pogled v raztrgano dušo preganjanega moža, kjer so vse misli, vse želje potepane v onemoglost. Naglo se je to, česar ne bi mogla nikoli razumeti, spet zaprlo pred njo, a vendar je vse vjela. In zanjo je bila brazgotina pod njegovimi lasmi simbol te nerazumljive in nerazumljene teme. Utripanje njenih prs mu je odgovorilo, kakor bi bila skočila električna iskra od njega k njej. Čutil je, videl je, slutil je do dna svoje duše, in stal je kakor obtoženec pred samim seboj. Verjela mu je, in on je lagal! In vendar kako prelestno, da je lagal za njo!

»Telefonično me je poklical in ko sem mu povedala, da morava biti tiho, ker se spiš, mislim, da je kletel in zmerjal. Tako nekako se je slišalo. Vendar pa nisem mogla prav natanko razumeti. In potem se je prav obregnil ob me in mi rekel, naj te takoj se je prav obregnil ob me in mi rekel, naj te takoj zbudim in ti povem, da še dolgo nisi vreden, da bi imel tako ljubo, srčkano majhno sestro, kakor sem jaz. Ali ni to lepo Derry?«

»O McDowellu govoriš?«

»Seveda, o gospodu McDowellu. In ko sem rekla, da ti ni dobro, in da bi bila vesela, če bi še nekaj časa počival, se mi zdi, da sem čula, kakor bi bil nekaj debelega požrl. Mnogo pričakuje od tebe, Derry. In potem me je vprašal, zakaj ti ne bi bilo dobro, in povedala sem mu o rani na glavi. Kaj je neki mislil? Ali imaš mar še kje drugje rano, Derry?«

Tudi Keith je nekaj debelega požrl. »Ni vredno besed,« je rekel. »Poglej, Mary Josephine, čudila se boš, če ti povem. Toda obljubiti mi moraš, da si ne daš pokvariti teka pri zajtrku. Minulo noč je bila prva po treh letih, ki sem jo prespal v pravi postelji.«

udeleženci pa se naj poslužujejo le posebnih viakov. Natančen vozni red za vse postaje bo pravočasno dostavljen vsem društvom.

Župa je vložila prošnjo za polovično vožnjo za vse udeležence, tudi nečlane, in je prepričana, da bo vloga ugodno in pravočasno rešena. V tem slučaju si kupi vsak udeleženec celozniski listek na izhodni postaji. S potrdilom, da se je udeležil župnega zleta, bo veljal vozni listek tudi za povratek. Potrebne legitimacije bodo poslani društvom na podlagi prijav.

x **Celjanil** Še nekaj dni nas loči od velikega sokolskega praznika, kjer se bo z nastopom preko 2.500 telovadcev pokazala moč in sila sokolske vzgoje in volje. Pripravi se za ta dan tudi ti, celjsko prebivalstvo, naklonjeno Sokolstvu, da na najdojstnejši način sprejmemo drage nam goste. Veliko jih bo posebno iz kmečkih slojev in tudi takih, ki bodo prvič stopili na celjska tla. Vsak naj gleda po svoji moči, ad si bo osvojil njih srca in da bodo odnesli iz Celja za vedno prijetne spomine. Okrasite svoja okna in hiše s trobojnicami in z zelenjem ter na ta način doprinesite k še lepši sliki gostoljubnosti. Naj Vas diči prijaznost in naklonjenost. Vas, gg. trgovci in obrtniki, pa prosimo, da lepake, ki ste jih prejeli, razobesite na vidnem mestu v izložbi.

x **Narodne noše na župnem zletu v Celju** bodo poseben biser sokolske povorke. Bratje in sestre, cenj. dame in gospodične, ki imate lepe narodne noše, udeležite se slavnostne povorke v ponedeljek 29. t. m. dopoldne. Zbirališče je na Glaziji ob pol 11. Dopuščene so narodne noše vseh slovanskih narodov, prav posebno dobrodošle pa so one iz krajev naše temne sedanosti.

Sport

t **Atletik SK Celje : SSK Maribor 2 : 1 (1 : 0).** Prvenstvena semifinálna nogometna tekma za prvenstvo LNP, ki sta jo igrala oba kluba v nedeljo 21. t. m. popoldne na sportnem igrišču pri »Skalni kleti«, je končala z zmago Atletikov v razmerju 2 : 1 (1 : 0). Igra je bila ves čas odprta in tehnično dovoljna. Mariborčani pa pa so pred golom odpovedali. Izvrsten je bil zlasti celjski vratar. Sodnik je v drugem polčasu izključil enega igralca Mariborčanov zaradi nesportnega vedenja. Mariborčani so s svojo igro razočarali. Tekmi je prisostvovalo razmeroma malo občinstva.

Smešnice

»Jim,« šepetala zločinčeva žena možu, ko se odpravljala na nočno delo, »poskusi se vendar danes ponoči tišje vrniti v stanovanje.«
»Dobro, draga,« odvrne ljubeči soprog. »Ali sem te zadnjo noč motil?«
»Mene ne, toda mati se je zbudila in jaz ne bi želela, da bi mati hitela v ječo in povedala očetu, da sem poročila začetnika.«

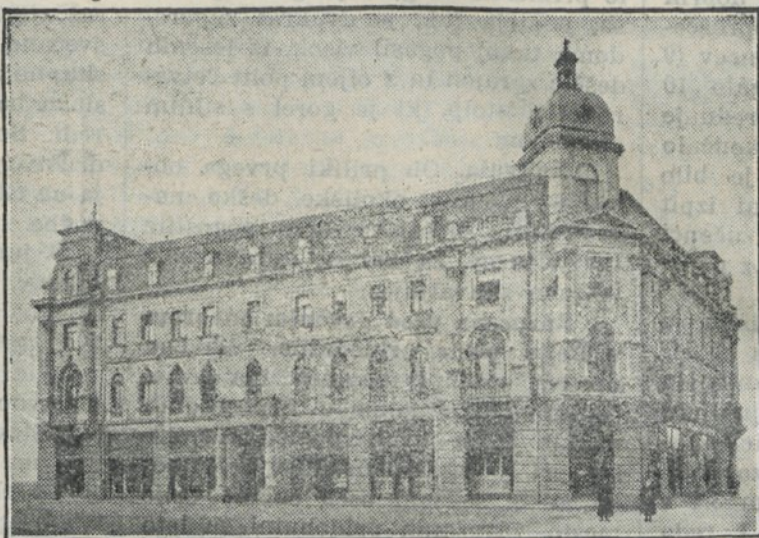
Književnost

k **Gustave Flaubert: Salambo.** Roman. Poslovenil Anton Debeljak, Zbirka mojstrov II. (360 str. v 8°). Založila Tiskovna zadruga v Ljubljani. Cena broš. knjigi Din 96.—, v platno vezani Din 114.—, v polusnje Din 124.— Naša prevodna književnost se vedno bolj izpopolnjuje s klasičnimi deli evropskega romana. Tudi Flaubertov zgodovinski roman »Salambo« spada med prvostopne književne mojstrovine 19. stoletja, ob katerih so se mnogi poznejši pripovedniki učili dobrega pisanja. Nobena prevodna književnost ne bi bila popolna brez Flaubertove »Salambe«. Roman pa je tudi ena najzanimivejših zgo-

Celjska posojilnica d. d. v Celju

V LASTNI HIŠI NARODNI DOM

Kupuje in prodaja devize in valute.



Sprejema hranilne vloge na knjižice in tekoči račun ter nudi za iste popolno varnost in ugodno obrestovanje.



Podružnici: Maribor, Šoštanj

dovinsko-pripovednih knjig, kar jih sploh premore svetovna literatura. Z bujno domišljijo pravega umetnika je Flaubert obudil iz prahu tisočletij življenje slavne Kartagine v usodnem času njene zgodovine. Slike, ki nam jih podaja in veže v mogočno celoto, so ponekod uprav veličastne in še vedno neprekosljive. Nekateri strani tega romana gredo med najlepše, kar jih je kdaj napisalo človeško pero: Tu so opisi, pred katerimi čitatelj kar ostrmi. Vojne, obleganja, zločini, strasti, ljubezen, vera, smrt v mogočni Kartagini, vse to oživi pod čarobnim dotikom Flaubertove fantazije. Boj dveh vojskavkov za lepo Salambo, divje orgije in tajinstvene prigode se vpletajo v pravi film, ki je pred leti zares prišel tudi na platno. Pri vsem tem pa ne smemo pozabiti, da »Salambo« ni samo plod genialne domišljije; Flaubert je spisal svoj roman na osnovi dolgotrajnega proučevanja vseh obstoječih virov, potovanja na lico mesta in podrobnega opazovanja današnjih prebivalcev nekdanje punške dežele. Samo tako je mogel ustvariti delo, ki bo vedno znova mikalo in vabilo one, ki v pripovedni umetnosti iščejo pozabe in doživetja. Samo ob sebi se ume, da je Flaubertov roman tudi stilistično na izredni višini. Prevod Antona Debeljaka je poln in sočen. Prevajalec mu je dodal uvod in na koncu knjige opazke, ki prijetno olajšujejo umevanje zgodovinskih imen v romanu. Knjiga je po načrtu ing. arh. Dom. Serajnika prvostopno opremljena. Naročniki »Zbirke mojstrov« so jo dobili po znatno znižani ceni.

Iščem primeren prostor za avtogaražo

v mestu. Cenj. ponudbe na upravo lista pod »Avtogaraža«.

Kopališče

v zdravilišču Radio-Therma, Laško je zopet odprto. Popolnoma preurejen bazen je kopalcem na razpolago. — Uprava zdravilišča Radio-Therma, Laško.

V najem se odda mizarsko podjetje

s strojnimi obratom na prometnem kraju v Celju. Naslov v upravi lista.

Klavir

dobro ohranjen, se poceni proda zaradi pomanjkanja prostora. Naslov v upravi lista.

2 dijaka iz boljše rodbine se sorojmeta k mojemu sinu sedmošolcu na stanovanje in popolno oskrbo v centru mesta. Dopise pod značko »2 dijaka« na upravo lista.

Preselitev slaščičarne.

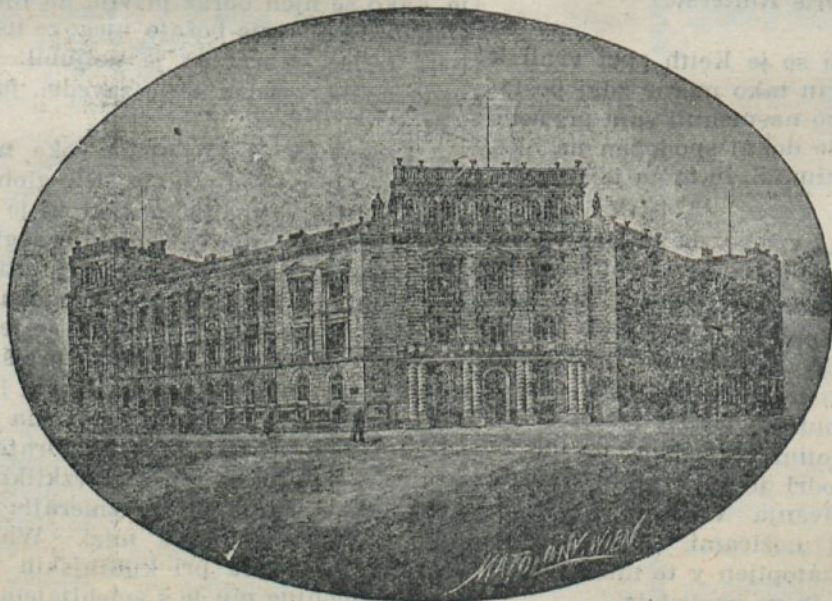
Naznanjam, da sem preselel svojo slaščičarno s Slomškovega trga v Samostansko ulico št. 4. Ob tej priliki prosim cenj. odjemalce, da mi ostanejo še nadalje naklonjeni. Dnevno svež sladoled.

Abedin Zečirović, slaščičar, Celje.

Najvarneje in najugodneje se nalaga denar pri pupilarnovarnem zavodu, ki že obstoja 64 let

Celjska mestna hranilnica

v CELJU, KREKOV TRG (v lastni palači pri kolodvoru)



Hranilnica daje posojila na zemljišča po najnižji obrestni meri. Vse prošnje rešuje brezplačno.

Prihrankom rojakov v Ameriki, denarju nedoletnih, ki ga vlagajo sodišča ter natožbam cerkvenega in občinskega denarja posveča posebno pažnjo.

Za branilne vloge jamči poleg premoženja hranilnice

še mesto Celje

z vsem premoženjem in vso davčno močjo.

Oglašujte!